PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 pe-seta linea; anuncios oficiales en se-gunda plana, 0.50; reclamos, 0.25

anuncios preferentes tercera plana,

0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07

Barce-

iembre

apore. de Pe-

Sep.

Sapore

para

tos de

el 21,

mente

y de

léjico,

a Las

Plata

cada

aje p

rroca-

os ade

Ma-

tras-

ova el

uz de

tertos

el 2,

Casa.

ma p

del

ia.

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre,

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 Extranjero: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

Esquelas mortuorias, según muestrario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. linea. celebrara solemne misa de

línea sencilla.

La no devolución del periodico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos, and se parte un manarol

Los periódicos republicanos y radicales de todos los colores que con ellos simpatizan, á falta de otros hechos y resultados, y pretendiendo distraer la atención del público del ridiculo que han corrido sus partidarios con la discusion del proceso de Ferrer, y del fracaso absoluto de una campaña que falta de argumentos, se ha perdido en el va cio y general indiferencia de las gentes pretenden hablar de supuestas disidenclas dentro del partido conservador, colocando al Sr. Dato en actitud discola, v dispuesto à retirarse à la vida privada molestado por los procedimientos que se siguen en el portido. Vono intento ei de los corifeos de es-

ta campaña. En el partido conservador podrá haber diversidad de pareceres en cuanto al juicio que merezcan cuestiones secundarias, podra h ber personas más ó menos liberales, pero existe y existira siempre una pleua un nimidad en lo principal, y mucho más en cuestiones como la discutida que afectan á la esencia, como si dijéramos, de los principios que sustenta el partido, respecto al mantenimiento y amparo del orden

social. Y sepan una vez más esos agitadores, que aquí no se trata de una cuestión de partido; afecta al honor de España, á los prestigios del Ejércifo, atane como decía muy bien un querido colega local, á principios que nosotros amamos, que viven coa nosotros, y que independientemente de los compromisos de partido, de los cuales estamos desligados por mor de nuestra independencia, todos debemos defender.

Y esto es lo que nos exige ahora imperiosamente la conciencia del deber; que emprendamos una activa campaña en la prensa, en el meeting, en una palabra que procuremos ponernos en contacto con el pueblo, para ilustrarie, para evitar que se le engañe, y para trabajar por el restablecimiento de la justicia y el resplandecimiento del derecho. Y mientras tanto dejaremos á nuestros contrarios que se ocupen de la supuesta disidencia del señor Dato, ya que por lo visto, no tienen otra cosa en qué entretenerse.

La Pascua y la carretera de mi pueblo

En la Pascua de Resurrección parece que todo tiende á resucitar con Jesucristo. Resucitan para la gracia las almas muertas por el pecado. Resucita la alegria crucificada en el pesado madero de la tribulación y de las tristezas de la vida. Resucita el apetito ahogado por las abs tinencias y ayunos de Cuaresma. Resucita la naturaleza con sus galas primaverales entre los hielos y ventiscas del crudo y largo invierno que acaba de pasar.

Y si todo resucita con la hermosa Pascua fiorida, no veo la razón para que no resucite ó de pierte tambien el proyecto de carretera de Fustinana a Ribaforada por Soto Prior que pedi como aguinaldo barato en las Remembranzas de la Pascua de Natividad última y que parece muerto ó por lo menos dormido, aunque justo es decirlo, sin culpa de ninguna clase hasta ahora, imputable á la actual Di-

putación Foral de Navarra. Si por cierto. Este propecto sencillo, económico, p salvador p redentor de una zona navarra, tiene perfecto derecho á la vida, y debe recordarse si estuviese olvidado, ó despertar si estuviese dormido, y hasta salir de la tumba aunque estuviese ya comido de los gusanos.

Así lo exige la justicia cuyos dictados I todos debemos defender, y el patriotismo cupa voz todos estamos obligados á escuchar.

Lo exige la justicia, p rque de extricta justicia es el cumplimiento del deber que toda madre tiene de atender con la misma solicitud á sus buenos hijos; y resulta un hecho evidentísimo, que Navarra, región cruzada por infinidad de carreteras, algunas de ellas costosísimas que alcanzan á insignificantes é improductivas aldeas, tiene un pueblo tan patriota como el primero de 1512 almas, que ingresa en las arcas provinciales más de 14.000 pesetas de contribución pagadas religiosamente, enclavado en un terreno fertil regado por un canal; y sin embargo está aislado del resto del mando, sin otra comunicación que la carretera de Tudela, cuyo paso queda interceptado muchas veces, por faltarle un puente que salve las frecuentes avenidas de un imponente barranco.

Este pueblo aislado del mundo, se ilama Fustinana. Y si es verdad que de su incomunicación no debe hasta hoy culparse á la Diputación de Navarra, sino á la desgracia nuestra y á la indolencia de todos, no podrá decirse lo mismo mañana si se desatiende el proyecto indicado, sobre todo teniendo en cuenta que Fustiñana se compromete en él á seguir el paso del Ebro p que ofrece llegar á este rio un camino que casi es ya carreterra, por lo cual debe suponerse que ésta ha de resultar de muy poco coste: porque si despues de tantas facilidades dadas, se desestimase tan justa petición, aparecería Pustiñana como un hijo olvidado per su madre, puesto que no habría en nuestra Patria uno tan preterido. ¿Qué no es así? ¿Pero acaso hay algún otro pueblo en Na-Varra de 1512 almas, que pague más de 14.000 pesetas de contribución á la provincia, que sólo tenga dentro de su jurisdicción kilómetro y medio e caso de c rretera, y que ni aún esta sea completa? Si lo hay en las mismas condiciones, que se diga, para que todos lo conozcamos.

Lo pide el patriotismo, porque es una verdadera vergüenza para Navarra, tener a la vista de toda España, un pueblo de 1512 almas que paga más de 14.000 pese-tas de contribución, como clavado en un fincón de la patria, teniendo al norte el desierto inhospitalario de la Bárdena Real, al este un inmenso despoblado, y al sur la barrera infranqueable del Ebro; p que solo al oeste se comunique con el resto

Ministerio de Cultura

del mundo, pero, por medio de una carretera que resulta muy cara y en muchas ocasiones deficientisima è inservible.

Así, pues, permitaseme, que hoy, de-jando asuntos de interés general, trabaje sólo para casa con el fin de suplicar á los señores diputados, que en nombre de la justicia p del patriotismo de los cuales ellos quieren ser defensores, que tomen en consideración y apoyen el proyecto de carretera de mi puebio.

Para dirigir este humilde ruego, no necesito rectificar ni rectifico mis ideas, contrarias á toda significación política de la Diputación de Navarra, salvando siempre el respeto debido a las personas.

Porque ahora estoy moviéndome en un terreno neutral y sé, que, detrás de mi modesta pluma, están paisanos y amigos mios muy queridos de los distintos partidos, á cupos requerimientos obedezco en este instante: posición ventajosa que me permite sostener sin agravio de nadie el proyecto referido, firme en su defensa p confiadisimo en su éxito: puesto que la firmeza y la confianza acompañan siempre á las causas justas, y pocas tan justas como la pretensión actual de mi pueblo, que debe de prosperar é indudablemente prosperaria más t rde ó más temprano.

Para pensar asi confio en Dios y en mi patrona la Virgen de la Peña que jamás abandonaron a los suyos. Confi tambien en el ofrecido valimiento de un prestigiosísimo diputado foral que está sirviendo de ornamento à la actual Diputación y cuyo nombre pienso citar como se merece algún dia. Confío en otros diputados que han prometido apopar juntamente con otras respetables personas, á aquel defensor nuestro. Y no digo antes que con fio en la projección del digno diputado por Tudels, porque no creo que ningun pueblo deje de contar en casos semejantes con el apoyo del representante del distrito, y además porque el Sr. Lasantas nos ha prometido toda su apuda y creemos firmemente que su palabra será palabra de caballero.

Si estas confianzas careciesen de fundamento y la fortuna nos volviese la espalda, no por eso, á la antigua usanza, nos desnaturalizariamos de nuestra Diputacion para rendir pleito homenaje a otros señores; ni muchisimo menos mandaríamos á nadie carteles de desafío como sucedía en la Edad Media en Navarra y fuera de Navarra; que nuestro navarrismo p nuestra discrecien, están á prueba de ingratitudes y pretericiones; y ni aún me atrevo a afirmar, que traeriamos al moderno palenque de la prensa nuestras querellas, aun siendo defendibles, para que en tal caso cada palo aguantase su vela v que quien tal hiciere que tal pagase.

Mas, si la justicia de nuestra causa llega á triunfar como espero, no faltará. quien, à imitacion de la antigua Navarra, la cual para perpetuar la memoria de los insignes caballeros libertadores de Carlos il escribió sus nombres con letras de oro en un libro llamado Arhol de la Fama guardado en la Camara de Comptos, grabara también en Fustiñana con caracteres indelebies los nombres de sus favorecedores; y que públicamente manifieste la gratitud del pueblo, como la expresó en 1417 Carlos III a Semenico Fermoso, su defensor en lejanas tierras; y aún no sé si en prueba de respeto y gratitud, habra alguno que en representación del municipio p a semejanza de la costumbre observada por nuestros antepasadas con sus Señores naturales, bese la mano á los diputados, cualquiera que sea su política p à pesar de ella.

Séanos únicamente permitido hoy, desear que nuestra demanda sea acogida y resuelta por los diputados, pospuestos todo odio, amor, favor, temor, intereses y afección; como si acabaran de oir la misa é invocar la gracia del Espíritu Santo y de prestar juramento sobre el Corpus Domini de bien é tealmente entender en ello; como les exigia la ordenanza del año 1501.

Si así lo hicieseis, que Dios os lo premie p si nó que El os lo demande. Y felices Pascuas.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

Euskal-Erriaren alde

Cuando no se tiene razón, lo más disnotario de Lecumberri, no opina así; por eso escribe largo, sobre un asunto que es breve, y echando mano de inexactitudes y de argumentos sofísticos.

Rotula el señor Alvarez un articulo «En vindindicación de la clase notarial». Esta es su primera inexactitud. Yo no he atacado á la clase notarial, sino á unos cuantos notarios que ocupan su puesto indebidamente Y ni aun á esos señores notarios ataqué, sino á un acto, el cual sinceramente creo que es el único supo digno de censura.

Afirma el Sr. Alvarez que él y sus demás compañeros por mi aludidos están nombrados legalmente, é intenta demostrarlo valiéndose de una argumentación sofística. Esta estriba en suponerse que el artículo 4.º del Reglamento del Notariado, únicamente es aplicable á los notarios que obtianen su plaza mediante oposición directa. Esta manera de discutir del todo se opone al principio de hermeneutica legal que dice: donde existe la misma razón existe la misma disposición. Se atrevería el Sr. Alvarez á negar que tan incapaz es un Notario nombrado por oposición cuanto un Notario nombrado por cualquiera otra forma de proveer, de entenderse con los comparecientes, si aquel ignora el idioma de estos p é tos el

castellano de aquel? El conocimiento del dialecto (repito et término impropio, pero legal) que vulgarmente se habla en el territorio donde ha de ejercer sus fuuciones el Notario, lo exige el reglamento de una manera absoluta: determina la capacidad personal del Notario para desempeñar determidadas Notarías. Si al formarse el cuerpo de aspirantes no se exige el requisito del dialecto, es porque habria de exigirse el conocimiento de todos los dialectos que se hab an en España, lo cual le pareció muo duro y dificil al legislador. El conocimiento del dialecto viene despues, à su tiempo; cuando los aspirantes han de distribuirse y tomar tierra, cuando pueden prepararse estudiando este 6 aquel dialecto; pero si no aprenden ninguno, quedan excluidos en virtud del artículo 4.º de todas las Notarias en cupos territorios no se

El artículo 4.º no está aislado en la legislación notarial; tenemos el 62, párrafo 4.º del mismo reglamento en consonancia con el 25 de la ley del Notariado; en virtud del 62 el Notario tiene la obligación Club de San Sebastian» en todo lo concer-

habla vulgarmente el castellano.

de explicar á los otorgantes y tertigos en su dialecto particular la escritura extendida en castellano, si alguno de éstos no entienden dicho idioma. Hé aqui una obligación que ha de quedar incumplida por parte del señ r Alvarez. Le parece bien?

Cuando el notario se vé obligado á valerse de intérprete, no puede dar fé de los dichos de los contratantes y testadore ; el instrumento, jurídicamente, es nulo.

Yo he sido juez de oposiciones á Notarías cuando se celebraban en la capital de la Audiencia de Pampiona, y no estoy tan ayuno de esas materias como el señor Alvarez tiene la bondad de suponer. Por cierto, desde que se centralizó el lugar de las oposiciones es desde cuando más y más se vulnera el articulo 4.º. Eso es lo que se buscaba.

Lo que al señor Alvarez le incumbia probar era: ó que él conoce suficientemente el idioma vasco, ó que el artículo 4.º está derogado. Lo demas es habiar, hab ar. En cambio demostró que arriba se infringen las leyes con más donaire que abajo, puesto que en concursos y trasiadus se prescinde del conocimiento de los dialectos. Por estas y otras cosas analogas dijo hace muchisimos años el ilustre caudillo de Africa, general O'Donnell: «España es un presidio sueito.»

El señor Alvarez Irigaray se gloria del apellido vasco que lleva y de su entrañabie amor al territorio notarial de Lecumperri «hermosa porción de la noble Vasc nia.» Si, si, pero el efecto de la preseacia de ese señor notario en Lecumberri, es que los vascos no puedan servirse de su idioma para expresar su voluntad en contrrtos y testamentarías. Deptorémoslo de consuno, senor mio, puesto que á usted tambien le es simpática la idea de mantener y difundir la milenaria lengua.

ARTURO CAMPIÓN.

XXII CONGRESO EUCARISTICD

para las Secciones SECCION I

11. Formación eucaristica de los fieles en la enseñanza y por medio de la Prensa. 12. Adoración perpetua del Santisimo Sacramento; frutos de la adoración diurna nocturna, alumbrados y otros cultos de

 Adoración por visitas, exposiciones y procesiones del Santisimo; medios de propaganda y organización.

frecuencia y practica de la misma. 15. Practicas públicas y privadas de re-

16. Fórmula sencilla y concreta para hacer efectivas las responsabilidades penales señaladas en nuestro Código vigente contra los desacatos al Augusto Sacramento, «mientras no se modifiquen en sentido más favorable á la religión las leyes actuales» segun los deseos expresados por los reverendisimos Prelados en su mensaje del Congreso Eucaristico de Valancia y favorablemente acogidos por Su Majestad la Rema regente y Consejo de ministros.-Proyecto de reforma del Código penal sobre delitos contra la Religión del Estado.

17. Resumen de legislación internacional comparada sobre perturbaciones del culto público, blasfemias, sacrilegios ob servancia del dia festivo p ataques por medio de la Prensa contra la Sagrada Eu-

De ferrocarriles navarros

No somos incondicionales de todas sus gestiones, pero si ardientes defensores de nuestra Diputación por lo que representa y por lo que administra; motivos de respeto y de cordial afecto para los que hemos nacido en este honradtaimo solar p muy senaladamente para quien como el que traza estas lineas fué durante largo tiempo secretario de tan distinguida corporación, cargo en el que pudo apreciar la acrisolada honradez y el experto y clarividente criterio de los representantes de dn nuestras artiguas merindades eonvertidas hoy en distritos. Hagamos, pues, completa justicia á los

pasados p a los presentes diputados forales y provinciales, y no supongamos que interes bastardo alguno ni aun preocupaciones locales puedan ejercer la menor influencia en sus acuerdos y menos en asnn to tan vital para el país como el de sus projectados ferrocarriles, esos elementos tan codiciados y por cupo triunfo definitivc se viene gestionando hace más de treinta años.

No nos extraña que en las últimas reuniones celebradas en nuestro palacio foral por diputados y consejeros, haya habido distintos criterios [que promovieran fanimadas, controversias, [porque para juzgarse de un proyecto cualquiera con pleno conocimiento de causa es preciso estudiar sus antecedentes y su actualidad verdadera, esto es, convencer e de que hay respetabilidad p garantias soficientes en las empresas que se propongan llevar á feliz término la gran obra de los ferrocarriles navarros; y esa creencia nuestra la confirmó la asamblea provincial abriendo un parentesis à las gestiones y fijando un piazo para que puedan apreciarse los propectos de cuantos pretendan realizar esa obra tan transcendental para la región

Hagamos, pues, completa justicia á la rectitud, á la imparcialidad y al patriotismo de nuestra Diputación foral y de todos cuantos ind viduos la constituyen, y abriguemos la más absoluta confianza de que no habrá la menor sombra que oscurezca tan grandes virtudes civicas y privadas de los que tan dignamente representan al pais, cu ndo hapan de tomar un acuerdo an decisivo para su prosperidad y en-

Se inspiran nuestras consideraciones en una correspondencia que procedente de San Sebastian ha publicado EL Eco DE NAVARRA en su número de aper y en la que se hacen comparaciones entre algunos de los proyectos sometidos más ó menos detalladamente, o iniciados ante nuestra Diputación; y sin que conozcamos a quienes los suscriben, ó á cuyo n mbre se anticipan, hay algo en uno de ellos que por las inmensas y evidentes ventajas que ofrece, debe, á ser cierto lo que se dice, provocar el entusiasto del pais, y por lo tanto, el de nuestra Diputación.

Un ferrocarril de via ancha, que por su rapidez y hasta per la menor distancia que debe recorrer, es indiscutible su preferencia sobre los que no reunan tan ventajosas condiciones; y si además, no ha de imponer secrificio algago al paint acce unanimente cogido, pero con ardimiento por nuestros diputados forales y provinciales el dia que el proyecto de que se trata sea sometido á su examen y acuer-

Ni remotamente puede dudarse sin agravio, de que los representantes de Navarra en la Diputación, pospusiesen lo mejor à lo inferior y de que por móvil ageno á su lealtad y patriotismo, opusieran el menor reparo, ó creasen la más mínima dificultad á la empresa que con garantias sobradisimas, como parece que puede ofrecerias la representada por el señor Castro, fuera la más favorable para Navarra.

Los que tributamos ardiente culto Navarra, p hemos demostrado secundando gestiones, el inmenso interés que nos inspira la gran empresa de sus ferrocarriles; no podemos menos de sentir la mapor de las satisfacciones al abrigar, de .de luego, la más absoluta confianza, de que ha llegado la hora de que se convierta en un hecho práctico, positivo y glorioso ese antiguo propecto que ha luchado con dificultades insuperables hasta el

Honra, muy merecida y muy grande que llevará aparejado el título de beneméritos del pais, será para los diputados que acuerden la construcción de un ferrocarril que ofrezca tantas ventajas como las que se anuncian, respecto al proyecto de un gran sindicato panki, que tiene à su favor imp rtantísimas concesiones análogas; y como jamás dudamos del patriotismo y de la caballerosidad de quienes ten dignamente nos representan; les felicitamos desde luego y felicitamos à Navarra por la prosperidad á que está llamada. JUAN CANCIO MENA.

Nuestras correspondencias

Desde San Sebastian

MI REGRESO Ya me teneis aquí de nuevo, caros amigos; ya me teneis de regreso de mi larga ausencia, motivada por el cariño entranable que me profesan las toses y los ca-

Si no se puede ser chico! Malditos 25

Ya lo sabeis de otros años; hago como que me voy, y vuelvo con el buen tiempo, como las golondrinas. Es que el invierno maltrata y aniqui-

la; pero llega Abril, el simpático Abril, p pa teneis à Periquillo hecho fraile, con más ánimos y alegria que chico con navaja de tres cortes, lima p sacacorchos, p que muchacha con novio p zapatos nue-

MENDI-MENDIYAN Hay verdadero entusiasmo é impaciencia febril por presenciar las tres representaciones de esta ópera vascongada, letra de Power y música de nuestro querido y simpático Joshé Mari Usandizaga, que tendrán lugar en el Circo los dias 15, 16 y 17 del corriente.

Se pondrá en escena con un verdadero derroche de lujo; va á ser un acontecimiento artístico de primer orden,

Las partes principales están encomendadas á buenos artistas; tomarán parte en el festival doscientos coristas de ambos sexos y setenta y cinco músicos en la orquesta; las decoraciones son magnificas y suntuosas. LA AVIACION EN SAN SEBASTIAN

Es pa un hecho indiscutible que esta capital será punto de etapa en el raid Paris-Desde hace dias se encuentra con nosotros Mr, Richard; ha venido de Paris pa-

ra entenderse directamente con el «Aero-

niente á este emocionante viaje aéreo ideado por el «Petit Parisien.»

Ya hay inscriptos treinta aviadores con sus máquinas correspondientes. Este acontecimiento atraerá á esta capital un gentio inmenso, muchos miles de

personas, io cual no es de extrañar si se tiene en cuenta que los 30 aeroplanos haran su entrada en San Sebastian por encima dei mar, aterrizando en el Campo de Ondarreta, uno despues de otro, pues por un sistema de cronometración especial, se evitará que lleguen algunos al mismo tiempo, y si así sucediese, aguardará el recien llegado, dando vueltas por la bahía à que su compañero aterrice.

Los aviadores se detendrán aquí 3 fechas, durante las cuales habrá pruebas con premios, que se supone serán de im-

Calculese la unimación que habrá aqui en aquellos dias, y los festejos y agasajos que tendrán lugar con ten plausible mo-

LAS CORRIDAS DE LA PRENSA Son dos: la primera se verificará el 16

del corriente con toros del Marqués del Saltillo, lidiados por los diestros Machaquito, Bienvenida y Gaona. Los toros han llegado pa; son de bella estampa y buenos mozos, muy bien criados y de respeto.

La segunda tendrá lugar el 23 de este mes, en la que Bombita y Gallito se las entenderan con seis animalitos de Arribas No se puede aun formar idéa del entu-

siasmo que han despertado estas dos corridas, que según los elementos, prometen ser superiores. Media Francia va á descolgarse aqui en aquellos dias, pues el pedido de bi-

iletes es como nunca se ha conocido. J. SALBOCH

San Sebastian 11 Abril 1911.

PÁGINAS CORTAS ¡ALEGRÍA!

Hoy es un día de completo regocijo porque en él se conmemora la Resurrección del divino Crucificado.

La tristeza ha sucumbido, por fin, despues de haber reinado durante cierta temporada.

Olvidemos aquella prontamente hasta que otro año vuelva á reaparecer, y alegrèmonos sin reservas, ya que para ello nos sobran motivos.

Sea la más grande satisfación quien por entero ocupe nuestros corazones. La alegria ha regresado tras una ausencia regular!

No son pequeños sus caracteres, y así pues, á proporción, gocémonos en los encantos que nos proporciona.

Despierte nuestro pensamiento absorto hasta ahora en profundas meditaciones para elevarse à las regiones de la expansión.

Surja el sol con radiantes resplandores para que los rayos explendorosos del amado Febo vivifique nuestro ánimo sobrecogido.

Láncense á todo vuelo las campanas y confúndase su ruido impetuoso con el retumbante estrépito de las salvas de cañón para que nuestro entusiasmo aumente en mayores proporciones... si no nos aturdímos.

Alcense las banderas hasta sus picos más elevados donde el viento las agite para que sus colores nos sugestionen.

¡Qué todo se conmueva, que todo aparezca hermoso y lleno de beileza como á esta Pascua fiorida corresponde para que de sus atractivos gocemos con felicidad...

Cesen los cantos de mi tosca pluma para escuchar el precioso del «Aleluva» que la Iglesia entona, y el lector querido me agradezca si por no amargarle la existencia y en consideración á la festividad, no trazo ya ni siquiera una finea, iqué bastantes son las escritas para hacerio como lo hago!

BALDOMERO BARÓN DE RADA.

Ordenes sagrados

El Exemo. Sr. Obispo de la diócesis confirió ager los siguientes órgenes: Presbiterado .- D. Julio Martinez.

Diaconos .- D. Francisco Garro, don Rufo Recalde, don Antonio Barandiaran, don Simon Ichaso, don Toribio Beizunce, don Juan Lascarro y don Teodosio Aoiz. Subdiácono. D. Jesús Bacaicoa.

Menores .- D. Prudencio Azcarate, don Galación Zubeldia, don Ricardo Ascobereta, don Eusebio Berdún, don Crisanto Elizalde, don Florencio Fernandez, don Teodomiro Orozco, don Pedro Provedo, don Juan Sarrasin, don Federico Vicente, don Fiorencio Zabalza, don Celestino Elia y don Fortanato Herrera.

Ademas fue ordenado de presbiterio frap José Maria de Medina, en el mundo José Maria de Pereda.

De Subdiacono fray Mateo de Huarte, y de Diaconos fray Jose y fray Carlos de Echaide y fray Isaac de Azpeitia, todos

ellos capuchinos. A todos les enviamos nuestra afectuosa enhorabuena.

L ECO DE NAVARRA

del 15 de Abril de 1881

Las festividades de Jueves y Vier-nes Santo se han celebrado con gran

Los misereres de Eslava, Desplan y Garcia se ejecutaron en los principales templos.

-El sermón del Lavatorio estuvo á cargo del canónigo don Pedro Maria Ilundain; los de las Siete Palabras los pronunció el P. Cáseda; y el de la Soledad el Capellán de la Inclusa don Miguel Bisier.

-La procesión del Santo Entierro resultó lucidisima á pesar del tiempo amenazador de lluvía. Abria la marcha los baiidores de Caballeria de Lusitania; y la cerraba una compañia del 5 º Regimiento de Artilleria con música.

-Ha sido repuesto en su cargo, que tan acertadisimamente ocupaba hasta hace pocos dias, el digno oficial de correos don Ciriaco Elizon-

-En las oficinas de fomento del Gobierno civil se ha recibido el titulo de practicante expedido á favor de don Sixto Noain, residente en Lodo-

-Ha sido declarado cesante el Administrador de la Principal de correos de esta capital don Eulogio Sainz de Baranda y nombrado para sustituirle don Joaquin Morales.

Nuestra plaza

La plaza de abastos estuvo aper concu-La mañana de ager fué solemnísima en

Fué enorme la cantidad de corderos presentados, o su calidad inmejorable. Durante toda la mañana estuvo atestada la plaza. Hé aquí los precios que rigieron:

SECCION DE CARNICERIAS Carne de vaca á 1,60 pesetas kilo id. de ternera á 2,10; id. de carnero á 2 p 2,20; id. cordero de la cuenca 1,76; id. lacho

Gallina á 3, 4 p 5 una; pollos á 2,50 3 p 3,50 uno; patos 3; palominos 1,25; conejos caseros 2,50, huevos docena 1,10 y 1,15. PESCADO DE MAR Salmón 16 pesetas kilo; id. langosta 12 lenguados 6; chipirones 3 5 y 7; congrio 5 merluza 3; besugo 2; almejas 3; cangrejos 3; anchoas 1,40 PESCADO DE RIO

Truchas 5 pesetas kilo; anguilas 6. They am I VARIOS axist |

Leche de oveja 0,50 litro; id. de vaca PRUTAS

Manzana á 1,80, 0,60 y 0,40 pesetas kilo: higos y peras 1; ciruelas 1,75; naranjas 3 ciento.

HORTALIZA

Arbejones 1,40 pesetas kilo; arbejas p patata fresca 0,80; vieja 9,20 p 0,15; esparragos 1,75 p 0,60 manojo; pellas 0,60 p 0,30 una; cardos 0,60 y 0,40.

La novillada de hoy

El solo hecho de presentarse hoy en nuestro circo taurino como primer espada un paisano nuestro, Vicente Gortari (Navarrito) que viene con ganas de recoger ovaciones y demostrar que tambien en esta tierra hay madera para nacer un torero apañadito, es atractivo más que suficiente para augurar un lienazo reposante en la plaza y por consecuencia un saneado negocio a la empresa, que muy de veras se lo deseamos.

Aper á primeras horas de la tarde llegaron al sario los novillos, y ello fué pretesto para que mucha gente bajara a aquel campo para admirarios a su gusto. Hemos oldo á personas que los han vis-

to, que son muy seriecitos y que en la cabeza se traen lo supo, suficiente para imponer respeto. Sus números y nombres son estos: Médico 5; Prestamista 18; Verdugo 22; Con.

A las 4 en punto de la tarde dará comienzo la corrida, si como es de esperar el tiempo no dispone lo contrario. Los bichos serán muertos a manos de

(Navarrito) p Antonio Mancobai (Morenito de Zaragoza). Banderi, Ieros: Avelino Bonafonte como sobresaliente de espada, Escolastico Mendoza (Escola) Agapito Benedi (Riojanito) Carlos Recalde (Chiquiin) y Leandro San-

los valientes novilleros Vicente Goriari

tos Diaz; un puntifiero. Una brittante banda de música amenizará el espectáculo y se observarán rigurosamente todas las prevenciones establecidas por la autoridad en estos especia-

He aqui los precios, incluído el impuesto: Entrada de Palco 1'25 pesetas; Btrrera 2 id; Delantera de Grada 1'50 id; Grada 1'25 id; Tendido 1'15 id; Media entrada para niños y militares sin graduación 0.75 ld; Entrada para el apartado 0,50

Vamos, son precios al alcance de todas tas fortunas, y por eno nice suponer qu'i el público respondera de verdad.

El pasado jueves entregó su alma á Dios en el convento de las Beatas de esta ciudad la virtuosa religiosa Sor Maria del Camino Barricarte y Echeveriia, hermana política de don Permin

Romcal. Ha muerto santamente, llena de merecimientos conquistados en 52 años de

A toda su familia, á la comunidad v especialmente á don Manuel Mañera, m.estro querido amigo, enviamos nues-

tro sentido pésame. Mañana lunes à las ocho y media de la mañana se celebrarán los funerales en la iglesia del convento de las MM. Dominicas.

Mañana lunes hará su profesión en el convento de San Ignacio de Loyola, el ilustrado sacerdote don Tomás Esteban, condjutor que fué de Mendigo.

Deseámosle las gracias de la perseverancia. Hoy, Pascua de Resurrección,

tenemos dia completo. A la madrugada díana, concierto musical al mediodía, novillada y partido de pelota por la tarde, teatro, cine y vela-

de en el Orfeón por la noche. Es decir, que el que hoy no se divierte, es porque no tiene humor, ni dinero; más bien lo segundo que lo primero. Como anunciamos, ayer verifico

el regimiento de la Constitución un naseo militar hasta el puedo de Gue du-Las fuerzas regresaron al caartel del general Moriones à las cinco y me-

dia de la tarde. En la terraza del teatro Gayarre han comenzado los trabajos para la erección del altar donde ha de celebrarse la Misa de la ceremonia de la Jura de banderas, acto que como anticipò

El Eco, se celebrará pasado mañana martes en la Plaza del Castilio. Ha sido pedida la mano de la bella y distinguida sefiorita Petra Ayala, hija del conocido propietario de Ciudad Real, don Juan, para el capitan

de infantería don Ceiso de Guelbenzu, paisano nuestro, de Cascante. Anticipamos á los prometidos nuestra cordial enhorabuena.

Por la parroquia de San Agustin desfilaron ayer numerosísimos fie'es para adorar al Cristo yacente. Tambien en la de San Lorenzo estuvo expuesta la imágen de la Soledad,

simas personas. Ayer, después de una mañana de inusitada animación, al mediodia salieron los trenes y coches abarrotados

ante la cual rezaron y adoraron muchi-

de viajeros, Solo para Ulzama salieron cinco co-

Son muchas las personas que estos dias desfilan por la dirección de la sociedad «El Irati» para felicitar á don Domingo Elizondo por los nombramientos que en su favor y honor le han

6'75; año, 12'50.

DIARIO INDEPENDIENTE. -- Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Internacional en Madrid

Cuestionario general

A). La Eucaristia como presencia real

Cofradias.

14. La Comunión espiritual: su valor, parazión y desagravio.

caristia ú otros Misterios de la fé.

INTERESES PROVINCIALES

Servicio telefonico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

otorgado los Ayuntamientos de Pamplona y Aoiz.

Hoy celebrarà solemne misa de Pontifical en la Catedral el Excmo. Señor Obispo de esta diócesis.

Al terminar la misa se dará la bendición papal á los fieles, los que ganarán indulgencia plenaria confesando y comulgando.

Hoy y mañana se celebraránen el Circulo Carlista veladas teatrales en las que un cuadro cómico de aficionados se atreverán nada menos que con «La fuerza bruta» de Benavente, «La Reja» y «Esgrima y amor» de los Quin-

teros. Les deseamos éxito completo.

En la rifa celebrada el dia 10 del próximo pasado á beneficio del Asilo de las religiosas Josefinas de esta localidad correspondieron los premios á los números siguientes:

Primer premio.-Una berlina con su caballo al núm. 9.217. Segundo.-Juego de ropa interior al

número 2819. Tercero.-Juego de cama bordado al

número 9 491. Cuarto.-Una mantelería al número 6.164.

Los que posean dichos números premiados pueden pasar á recoger sus objetos al Asilo de Hijas de San José (Josefinas), extramuros. Felicitamos á los agraciados.

Pasado mañana mártes celebrará por vez primera el Santo Sacrificio de la misa en la iglesia de San Nicolás, el nuevo presbítero don Julio Martinez, querido amigo nuestro.

Predicará en dicha funcion don José Climent y serán padrinos del misacantano don José Igarategui, y el párroco de San Nicolas don Francisco Guillén. Por anticipado damos la enhorabuena al nuevo ministro del Señor.

Aver disfrutamos de un dia hermosísimo; despejado y soleado como en pleno verano y con una temperatura bastante alta.

Al atardecer salió mucha gente á pasear por las afueras, no siendo menor la que por las callles y paseos circuló hasta blen entrada la noche.

Con motivo de la Bendición Panal, la Conferencia de San Vicente Paul de la Parroquia de San Nicolás se reunirá hoy á las nueve y media.

Por falta absoluta de espacio nos vemos precisados á retirar una buena parte de nuestro servicio infor-

Volvemos á rogar á nuestros lectores nos lo dispensen, y á nuestros queridos colaboradores que sean más concisos que hasta aquí, escribiendo con suma brevedad, al fin de que esta hoja diaria se confeccione con la mayor variedad posible.

Lizarraga y Pascual

Reparación de cámaras y cubiertas para automóviles. - Aparato vulcanizapor.-Taconera 14. m v d 15-13

Muchos vecinos del paseo de Sarasate y de la calle de las Navas de Tolosa se nos han acercado para rogarnos interesemos de quien corresponda la mayor consideración por parte de los encargados de dirigir la locomotora del «Irati», que desde el punto de la mañana rueda por los citados sitios, silbando estridentemente y con una insistencia tan notable, que hace pensar si á las 7 de la mañana están las vías atravesadas de gentes suicidas.

Teatro Gayarre.—Funciones pa-

A las seis y media Vermout. La comedia en 2 actos «La sombra del pa-A las nueve y cuarta la comedia en

4 actos «Felipe Derblay.»

Funciones para mañana lúnes: A las cinco sección sencilla, á las seis y media Vermout doble y á las nueve y cuarto entera.

Legítimo

Queso de Idiazabal y gran surtido de varias clases. Ultramarinos. Zapateria, 39

Frente á la cordonería, del Sr. Azpa-

De viajes.-Despues de breve estancia en Pamplona ha regresado á San Sebastián nuestro querido amigo el joven é ilustrado oficial de la sucursal del Banco de España en aquella ciudad don Carlos Cirujeda, hijo del general del mismo apellido.

-Ha regresado á Toledo el aventajado alumno de la academia de Infantería don Manuel Tuero y Castro, querido amigo nuestro.

-Marcha á San Sebastian nuestro querido amigo don Rafael Gaztelu. —De San Sebastian ha llegado nues-

tro buen amigo el señor Mendiluce. —Encuéntrase en San Sebastián el diputado á Cortes por Pamplona don José Sanchez Marco, estimado amigo

-Ha marchado á Toledo nuestro querido amigo el distinguido alumno de la academia de Infanteria don Manuel

Azcona. -Ha marchado á Zaragoza el distin-

guido joven don Joaquin Martón. -Hoy regresa á Guadalajara nuestio querido amigo el segundo teniente

alumno de Ingenieros don Manuel de las Rivas, estimado amigo nuestro. -Ha marchado á San Sebastian nuestro querido amigo el digno gober-

nador civil de Guipúzcoa señor Barón de la Torre. -Hoy marcha á Guadalajara nuestro querido amigo el aventajado alumno de

la academia de Ingenieros don Vicente Laquidain. -Ha marchado á Monreal nuestro

estimado amigo don Francisco Uriz, -Ha marchado á Logroño nuestro querido amigo don Nicolas Polit. -Hoy regresa á Segovia nuestro estimado amigo don Domingo Goñi, hi-

jo de nuestro querido amigo el primer teniente alcalde don Fermin.

- Encuéntrase en Pamplona nuestro querido amigo don Anselmo Gonzalez. -De Zaragoza se ha trasladado a Valladolid nuestro querido amigo don Rafael Sanchez del Aguila.

-De Lodosa ha llegado nuestro querido amigo don Angel Romero.

-Nuestro querido amigo y paisano don Santiago Cayuela, en compañía de su distinguida y elegante señora, saldrá hoy para San Sebastian, donde reside, á realizar un largo viaje á Francia, Alemanla, Holanda y Bélgica.

Les deseamos muy feliz excursión. -De Mendavia, á donde fué ilsmado para asuntos profesionales, ha regresado á Zaragoza el doctísimo catedrático de aquella Facultad de Medicina doctor don Ricardo Royo Villanneva.

-Encuéntrase en Pamplona la bella señorita Guadalupe Murugarren, ilustrada maestra de Lerin.

-Esta tarde marcha á Vitoria nuestro respetable Prelado Fray José Lopez de Mendoza.

Hé aqui el programa de las veladas que el Orfeon Pamplonés celebrará hoy y mañana á las 9 de la no-

Primera parte.

 Sinfonía por la orquesta. 2.º Serenata á una niña. - B. Florence.

Por el Orfeon. 3.º Pot-pourri de Aires Vascos.-Zubisurre. Coro míxto á voces solas.

4.º Alleluja. - Haerdel. Coro mixto y orquesta.

Segunda parte. La zarzuela en un acto dividida en 3 cuadros «La alegría de la huerta» por las señoritas Pastor, Osés (P.) y los señores Sagaseta, Elizondo, Abadía, Luzan, Echeverría (J.), Barroso, Menaya (V.), Alvarez y coro general. Mañana será el mismo programa que

Los socios que tengan tarjeta color rosa, podrán pasar por Secretería á recoger las localidades que deseen. Se encarece la presentación de la tarjeta de socio tanto para recoger las entradas como para entrar en el salón.

Confecciones

y género blanco, precios ventajosisimos en los almacenes de Mestre y Un-

Para el dia primero de Mayo está concertado el enlace matrimonial del simpático joven Fermin Atozqui y de la bella señorita Lucia Soria. Por adelantado reciban nuestra en-

horabuena. De Olite se han recibido noticias oficiales dándo cuenta de que dias pasados estalló un cartucho de dinamita en el portal de la casa del vecino de di-

cha ciudad Adriano Luna. Por fortuna, el explosivo no produjo daño alguno, pero si el susto y la alarma consiguientes.

Hace ya aigún tiempo que en Olite ae estan cometiendo todo genero de atropelios y demasías, contra los cuales formulamos nuestra más enérgica protesta.

La persona que hubiese encontrado un rosario crucifero que se perdio el jueves desde la calle de Chapiteá la Catedral puede entregarlo en la paragüeria de Corral en la Plaza del Castillo y calle de Chapitela.

El rosario estaba dentro de una bol-

El dia 8 del actual desapareció de esta capital José Ignacio Oscoz, natural de Aranaz de 21 años, no sabe hablar el castellano y es idiota; se suplica á las personas que sepan su paradero, avisen al alcalde de dicha villa de Aranaz.

Ayer se reuniò la Sala de gobierno de esta Audiencia para tratar de varios asuntos relacionados con el personal judicial municipal de todo el territorio.

El calzado construido en los talleres de casa de Llorente, es el mejor y más económico, por eso os lo recomiendo á todos.-Mayor 9 y Campana 4.

Medallas artísticas enchapadas oro y plata de ley: cadenas para las mismas por metros.

Rosarios, pulseras, imperdibles últimas novedades. - Relojeria de Onsalo. Chapitela 13.

Ayer no se efectuò en los li bros del Registro civil inscripcion alguna de defunción. Lo celebramos.

Ha sido nombrada maestra en propiedad de la escuela de párvulos de Tudela doña Concepción del Rio Villagrasa, que lo era de Aldeanueva de Ebro.

Sea enhorabuena.

Por el señor Director de la Escuela Normal de Huesca se ha remitido á este Gobierno civil á disposición de la interesada el título de profesora de instrucción expedido á favor de doña María Purificación Ribera.

Por ultrajes á la bandera española, ha sido condenado por la Audiencia de Vizcaya, Justo Gonzalez a 2 años, 4 meses y un dia de prisión correccional, accesorias y costas y 250 pesetas de multa.

Se ha probado que el sentenciado Justo Gonzalez, al aparecer la bandera española al final de la zuarzuela «La alegre doña Juana», que se representaba en un teatro de Bibao, dijo que aquella bandera debia estar en el retrete, confesando ser de ideas nacionalis-

Ayer quedó abierta al servicio público de teléfonos y conferencias, la estación telefonica de Granada, perteneclente á la Compañía Peninsular de Teléfonos.

La tarifa para conferencias es de 6,75 pesetas por cada tres minutos y para telefonemas, la vigente para todas las demás estaciones.

Cine Belloch.-Hoy domingo se celebrarán secciones de tarde y noche,

cine, compuesto todo él de estrenos. Debutarán los sin rivales acróbatas serio-cómicos, número de gran atrac-

ción, Killys and miss Moron. Làmpara "C,

de filamento metálico, la más resistente la más barata, economiza el 75 por ciento, dura 2.000 horas.

Precio 2 pesetas, casa de Ostiz y Compañía, General Moriones 24 y 26, San Nicolás 6 y 8

Programa de las piezas que ejecutará hoy la banda de América de once v medla á una: Peso-doble «Totleblen.» -Roig.

Entreacto tercero de «Lohengrin.»-Wagner. Primera suite «Peer Gynt.»-E.

Grieg. Jota «La Favorita»—Polo. Reumàticos.—Probad "Saloforína» de Larman, médico alemán. Cura-

ción pronta del reuma articular y nervioso; así lo prueban muchos enfermos s lidos curados de los hospitales del Norte de Europa. Pamplona: Farmacias de Marquina, 35 - 22Negrillos y Aguinaga.

Depósito: LIMOUSIN Hermanos, To-De venta: Droguerías y Ultramarinos. d ml v 100-57



Notas teatrales

Anoche debutó la compañía Comendador-Montenegro con «Amores y amo-

No dispongo de más espacio que el correspondiente á una cuartilla.

Al presentarse en escena la señora Comendador fué saludada por el público con una cariñosa ovación. Cuando el señor Montenegro apare-

ció en escena fué saludado en la misma forma expresiva y carmosa. El público sabe premiar. El señor Valle al final de su primera

escena fué liamado por los aplansos del público. La compañía es excelente. Las deco-

raciones, bellas. Y las actrices y los actores visten con suma elegancia y corrección.

Estamos en presencia de una companía que merece todos los honores. La obra fué admirab emente representada.

No tengo espacio para particularizar. La señora Comendador dijo maravillosamente el soneto del primer acto y aquellos versos á la rosa.

La Conciliación

En la sesión celebrada el lunes 10 del actual por la junta mixta de La Conciliación, se acordó dar de baja á 2 obreros. Se acordó conceder el socorro reglamentario por enfermedad correspondiente à los dias comprendidos entre el 3 y el 9 ambos inclusive á 34 socios.

MOVIMIENTO DE FONDOS Pesetas.

Company of the second s	
Ingresos Existencia anterior Cuotas de gremios	4.01 29
Salidas	4.30
Socorro á enfermos Combustinle	33
Factura del señor Aramburu	4
Existencia en Caja	3.92
THE OLD THE REAL PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE	4.30

Centro de Obreros de Pamplona

A las clases de este Centro asistieron el último ejercicio 232 alumnos. CAJA DE AHORROS

Pesetas Suma anterior.. . . 98.017477 232 imposiciones efectuadas. . 798 95

Suma. 98.816 72 14 devoluciones verificadas. . Saldo en Caja. 97.9 2 59 Id. en la Caja de Socorros. 40,209.06

138.20165

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región

Total en ambas Cajas. .

Alava

Vitoria 15 (9 noche. Diversas noticias

El dia soberbio, propio de verano. Con este motivo se han visto muy concurridos los paseos.

Han llegado Montes II y el Aragonés, para la novillada de mañana. Los toros son pequeños y por esta razón se han rebajado los precios de entrada.

Se dice que por fin no vendrá el Obispo de Pampiona á la inauguración

alternando con un notable programa de I de la cripta da la nueva Catedral que se celebrará pasado mañana.

> Mañana se dará un baile de sociedad en el Casino Artista. Hoy se han

distribuido ias invitaciones. El corresponsal.

Guipúzcoa San Sebastian 15 (9 noche

De aviación

El Aero Club en combinación con la Diputación y Ayuntamiento han acor dado regalar un premio de 5.000 pese-tas al primer aviador que tome tlerra en esta ciudad en el raid Paris-Ma-

Además han acordado pagar las estancias de los aviadores y conceder otros premios en objetos de arte.

El tiempo Disfrutamos de un tiempo propio de

Orcologa ha telegrafiado diciendo que continuará el buen tiempo.

De Foot ball

Esta tarde á las 3 ha comenzado en el Campo de Ondarreta la semana grande de Foot ball, que se ha inaugurado en medio de una animacion extraordinaria.

Hoy han luchado el equipo «Fortuna» de Vigo y uno de esta capital. El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 15 (10 noche Fábrica que se cierra

Esta mañana se decía con insistencia que la fabrica «La Papelera Española» iba á cerrar en breve sus puertas.

En efecto, el rumor hemos podido confirmar poco después al ver que una comisión del Consejo de administración iba al Gobierno civil para dar cuenta del inmediato cierre de la fábrica y disolución de la sociedad.

Con esto quedan sin trabajo por ahora gran número de obreros.

Por desobediente

La comisión provincíal ha pasado el tanto de culpa al Juzgado contra el Ayuntamiento de Bermeo, por desobedecer órdenes de aquella superioridad en un asunto relacionado con los serviclos facultativos.

El corresponsal.

MADRID

(Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

Consejo en Palacio A las once ha dado principio el Con-

se jo de ministros en Palacio, Al entrar los ministros en la frégia cámara no dijeron nada de particular. Canalejas se limitó á decir que el Cons jo seria de breve duración, más bien de mero trámite, sanque la firma de personal de algunos departamentos, entre ellos el de Marina, habia de ser

muy extensa segun sus noticias. Discurso de Canalejas Previa la venia de S. M. el señor Canalejas dió principio á su discurso, ocupándose de politica interior y exterior.

Relaciones hisp no-portuguesas. El presidente fijóse principalmente en

la situación de las relaciones hispanoportuguesas. Flabió de las visitas que se habian cruzado estos dias entre él y el nuevo ministro de Portugal en España señor Vasconcellos, visitas que no revistieron carácter alguno oficial puesto que tal dignatario era emisario de un gobierno aún no reconocido oficialmente

por España.

Dijo sin embargo que con carácter amistoso el señor Vasconcellos le habia hablado de los recelos que existen en Portugal por España dadas las campanas que en pro de la restauración de la monarquía de los Braganzas se está siguiendo desde España principalmente y le añadió que las declaraciones of/ciaies del gobierno español no habían sido lo bastante categóricas para hacer desaparecer los recelos que abriga el pue-

blo portugués. El señor Canalejas se ha puesto de nuevo al habla con el gobernador civil de Pontevedra como consecuencia de esta entrevista, y éste le ha vuelto á manifestar que no existe motivo ninguno para sospechar y menos para alar-

mas de ningun género. Añadió el gobernador civil de Pontevedra que en aquella provincia no exceden de tres las familias que viven allí emigradas á consecuencia del cambio de Gobierno de Portugal, y que estas familias muestran una conducta sumamente pacífica, y sin que se observe que haya pensamiento por su parte de turbar la paz de la vecina república, atentando contra su régimen de gobier-

no actual. Sin embargo, ha añadido el señor Canalejas que para hacer desaparecer los recelos y supicacias por parte de la vecina república el Gobierno invitará á dichas familias portuguesas, de un modo amistoso, á que se internen algo más en el territorio español.

Por su parte el gobierno portugués ha clausurado un centro republicano que funcionaba en Lisboa, y que hace unos me es denunció el gobierno español como centro de conspiración contra la monarquía de D. Aifonso XIII. Nada de Marruecos

Pasó despues el señor Canalejas á ocuparse de la cuestión de Marruecos, manifestando que no había noticias nue-Protestó de las informaciones insidiosas de algunos periódicos, que hablan de aprestos militares y de cosas por el estilo, á sabiendas de que no es verdad, con el solo intento de perturbar á la opinión con alarmas infundadas.

Dijo despues que España no desertará nunca del puesto de honor que le han conferido las naciones en pacto solemne, respecto de la cuestión de Marruecos, y afirmó que nuestra conducta se ha ajustado en un todo á las presc ipciones que dicho pacto contiene, co-mo nos ha cabido la satisfacción de que lo reconozcan todas las potencias y principal mente Alemania

H'zo extensas consid raciones á propósito de la actitud en que se supone colocada á Alemania, y del cambio de conducta operado en Francia, que por lo visto se ha decidido á esperar el rumbo de los acontecimientos antes de embarcarse en una empresa costosa.

Relató al Rey lo sucedido en las Cámaras al dar cuenta el Gobierno á las mismas de cuanto ocurre en esta cuestión, y congratulóse de la perfecta unanimidad de criterio que en la apreciación de la misma se observó, como lo probaron los discursos de los señores Maura, Azcárate, Mella y Lerroux.

Las hue gas

Pasando á ocuparse de política interior fijóse especialmente en los conflictos sociales, en especial de los suscitados en Madrid por las huelgas de aparejadores y albañiles, que cada vez se muestran más irreductibles en sus pretensiones.

Al gobierno preocupa que liegue el 1.º de Mayo sin haberse resuelto esta cuestión, pues teme fundadamente que entonces se complique, agravándose de un modo considerable la situación.

 El Gobierno además ha recibido confidencias fidedignas de que Pablo Iglesias y otros agitadores desean llevar á los obreros a una hueiga general, y aun cuando el Gobierno cuenta con medios suficientes para reprimir cualquier intento de perturbación del órden público, quisiera sin embargo evitar que llegase el caso de una represion violenta.

Terminado el discurso de Canalejas varios ministros han despachado con el Rey, especialmente los de Marina y Guerra, que han puesto á la regia sancion numerosos decretos que luego comunicaré.

Algunos ministros han conversado

particularmente con D. Alfonso, y á la una han abandonado todos la régia cámara, rehayendo las conversaciones de rigor con los periodistas, so pretexto de falta de tiempo.

El Congreso Eucarístico

Hablando Canalejas con los periodistas ha manifestado que le preocupa la celebracion del proximo Congreso internacional eucarístico en España, pues resulta que van à venir más de 60 mil congresistas de todas las naciones y entre ellos distinguidos Prelados.

Se va á tropezar con grandes dificultades nacidas de la escasez de alojamientos para tanto congresista, y el Gobierno quiere que se prevea ésta con tiempo para evitar aglomeraciones y conflictos á última hora, cuando ya la cosa no tenga remedio.

. Weyler en Palacio

El capitan general de Cataluña don Valeriano Weyler ha sido recibido en audiencia por el Rey. Le ha hecho entrega de una edicion

lujosamente encuadernada de su obra «Mi mando en Cuba» en la que el general se sincera de cuantos ataques se le han dirigido con motivo de aquel La entrevista ha sido de corta dura-

Mafiana regresa Weyler á Barcelona para encargarse de nuevo de la capitania general de aquella region.

Más audiencias Despues el Rey ha continuado recibiendo numerosísimas audiencias, especialmente del elemento militar.

Más del Rey

El rey después de almerzar ha marchado en compañía del marqués de Viana y del duque de Santo Mauro á la Casa de Campo donde ha estado paseando y jugando al polo. Firma de Gaerra

El general Luque ha puesto á la firma de S. M. después del Consejo, los siguientes decretos de personal; Nombrando jefe de sección del ministerio de la Guerra al intendente de división don Norberto Vigueira. Idem intendente superior de Guerra,

al de la misma graduación don Andrés Pitarch y para ocupar la vacante que este deja a don Emilio Martin. También se han nombrado los coroneles jefes de los tercios de la Guardia

civil 11, 2, 22, 10, 1 y 20. Confiriendo el mando de varias Comandancias de la benemérita entre ellas la de Teruel, á varios tenientes coroneles del cuerpo

Nombrando jefe de Estado Mayor de la capitanía general de la octava region (Galicia) al general de brigada recientemente ascendido don Ramón Domingo de Ibarra.

Y otros decretos sin ningún interés general.

Dato y Maura

El ilustre jefe del partido conservador señor Maura ha recibido un telegrama del señor Date, comunicándole y rogándole desmienta las aoticias que circulan por la prensa sobre discordias y desavenencias entre él y otros personajes del partido.

Este telegrama lo publicará «España», órgano de la Juventud conservadora madrileña. Seguramente los diarios del trust se

negarán á insertarlo. La jura

La jura de banderas se cree se cele-

brará el lunes dia 17 del actual, prome-

tiendo ser un acto brillantísimo. Consejo en Gobernación Esta tarde se han reunido los ministros en el ministerio de la Gobernación para celebrar Consejo.

Al entrar nos dijeron los ministros que llevaban pocos asuntos de interés

El general Luque nos dijo que lleva. ba un expediente para la adquisición de

un lanchón que sirva para llevar tropas de Melilla á Alhucemas. El de Hacienda dijo que daria cuenta á sus compañeros del reglamento para la aplicación y cobro del impuesto so-

bre derechos reales y la concesión de subvención a la Exposición de Bilbao. El señor Garcia Prieto dijo que llevaba únicamente aquellos documentos que tienen relación con el nombramiento del Rey para presidir el patronato dei Congreso anglo ibero-americano, que se celebrará próximamente en Lon-

Y nada más nos dijeron los ministros que merezca especial mención.

La "Gaceta,

Publica hoy los indultos firmados ayer por el Rey y una disposición para que se encargue el director general de los dos cuadros de Goya del ministerio de la Guerra, á fin de que sean envia. dos al Museo.

De Marina

S. M. ha firmado hoy muchos decretos de Marina que como es natural no tienen Interés para ustedes.

El Fresidente del Consejo Sr. Ca-nalejas ha vuelto á celebrar esta tarde una detenida conferencia con el general Weyler. No hemos podido averiguar lo tratado en dicha entrevista, aunque Weyler ha afirmado que no han hablado para

Conferenciando

nada de política. Firma de Gobernacion

El ministro de la Gobernacion señor señor Ruiz y Valarino ha puesto á la régia sancion los siguientes decretos: Convocando á una eleccion parcial

para el dia 30 del corriente. Concediendo nacionalidad española á varios súbditos extranjeros. Otras concesiones de honores y mer-

Haciendo merced del título de Exce-

de senador por la provincia de Huesca

lencia al Ayuntamiento de Azpa (Vizcaya). Despues

del Consejo

El Consejo de ministros de esta tarde terminó muy cerca de las siete, Antes abandonó el ministerio de la Gobernacion el señor Garcia Prieto para asistir á la sesión inaugural del Congreso de Derecho Internacional.

Al salir los ministros nos dijo el senor Ruiz y Valarino que el Consejo habia sido puramente administrativo y principalmente económico. Trataron largamente de varios asuntos económicos y el ministro de Hacienda, después de que fueron aprobados diversos expedientes de su depar-

tamento, rogó á sus compañeros le re-

mitan á la mayor urgencia los presu-

puestos parciales de sus departamentos con el fin de poder presentar el general en la primera sesion hábil que celebren las Cortes. Se aprobaron los presupuestos de las obras del puerto de Barcelona y La

Coroña, y un buen número de expedientes de Instru-ción pública. Congreso de Derecho

Internacional Sesion inaugural Con extraordinaria brillantez se ha celebrado hoy la sesión inaugural del quinto Congreso de derecho interna.

cional que se reune este año en Ma-El acto se ha verificado en el salon de fiestas de la Real Academia de Ju-

risprudencia y Legislacion. Presidió la sesión el ministro de Estado señor García Prieto que vestía de uniforme, teniendo á sus lados á los senores Crunen, presidente de la Academia de derecho internacional de Paris, Beriao, representante de Portugal, marqués de Olibart, Labra, Rolind, re-

En los estrados estaban tambien los

señores Nuncio de Su Santidad, embajadores de Francia M. Geotroips, Alemania, principe de Ratibor, Inglaterra Mr. Busen, Estados Unidos, Italia, Austria Hungria y otros. Entre el público se vefa á los seño-

presentante de Bélgica.

res Moret, Maura, Besada, Diaz Cobeña, Lastres, Obispo de Madrid Alcalá, Conde y Luque, etc., etc. Las tribunas estaban llenas de da-

mas elegantisimamente ataviadas. Discurso de García Prieto Abierta la sesión ha comenzado á hablar nuestro ministro de Estado señor García Prieto, dirigiendo en nombre de

la nación un afectuoso saludo de bien-

venida á los congresistas extranjeros. En párrafos muy elocuentes ha enaltecido la misión de los congresos de derecho internacional, llaves de honor con las que se cierran las puertas á la injusticia, proclamando una legislación duradera en todas aquellas cuestiones que por su indole especial afectan á todas las naciones, á su vida y á su des-

arrollo. Ha ensalzado á las damas que se han inscrito como congresistas, que-riendo de ese modo asociarse á esta labor de paz.

Tomando pie de algunos de los principales temas à discutir, ha heho resaltar la importancia de este Congreso, en el que se presentan temas de tan palpitante actualidad como el de lanza. miento de torpedos, y establecimientos de minas submarinas y el arregio del derecho vigente en materia de aerosta-

Ha terminado haciendo votos por la felicidad de las naciones que se en-

2008 Ministerio de Cultura-



Sor Maria del Camino Barricarte

y Echeverria, Religiosa Dominica

FALLECIÓ EL 13 DEL ACTUAL EN EL CONVENTO DE LAS RR. MM. DOMINICAS DE ESTA CIUDAD Á LOS 74 AÑOS DE EDAD Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

La Comunidad, Director espiritual, sus sobrinos doña Asunción, doña Anto-nia, doña Teresa, doña Javiera y don Joaquin Roncal y Barricarte, sobrinos políticos y demás parientes

Ruegan á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar Dios el alma de la finada y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán mañana lunes, 17 del corriente, á las ocho y media de la mañana en la iglesia de dicho Convento, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia.

Pampiona 16 de Abril de 1911.

sión de vinateros presidida por el conde

de los Andes, ha visitado al delegado

de Hacienda de la provincia para rogarle que despache pronto los expedientes

de aforo que tienen presentados res-

pecto á su reconocimiento despues de

cuentran reunidas y representadas. El discurso ha siéo muy elocuente, mereciendo unánimes aplausos de la concurrencia.

Otros discursos

A continuación del Sr. García Prieto han hablado los representantes de Francia y Bélgica señores Cruner y Rollnd. Los dos se han expresado en términos muy afectuosos, elogiando cumplidamente la hospitalidad y cultura del pue-

Después el señor García Prieto ha declarado abierto el Congreso en nombre del Rey, y se han convocado las primeras sesiones para pasado mañana.

Banquete y recepción Mañana domingo se celebrará un

banquete en Parisiana en honor de los congresistas extranjeros.

Hoy por la noche se verificará recepcion oficial que promete estar con-

La expedición Fernandez Silvestre.

En el Ministerio de Estado nos han proporcionado detalles completos de la expedición dirigida por el jefe superior do Policia en Marrcecos Sr. Fernandez Silvestre, expedicion que no ha podido dar motivo á la alarma que dejaban traslucir los periódicos franceses.

Nos han asegurado en Estado que la citada expedición estaba ya acordada desde el año pasado, y que de ello tenia pleno conocimiento el gobierno francés, conviniendo con el español en que era una expedición sin importancia ninguna exigida por la circunstancia de compartir con Francia la misión policiaca en las fronteras de nuestras zonas de influencia.

Añaden esos mismos iniormes que en esta ocasión el teniente coronel señor Fernandez Silvestre, por un deber de cortesía, avisó a los destacamentos de la Chania francesa la fecha de la expe-

El subsecretario de Estado cree que sobre la expedición de Fernandez Silvestre no pueden fundamentarse alarmas de ningun género y que todo ello debe ser una historia fantástica de la cual seguramente no participará el gobierno de Mr. Monis.

Fernandez Silvestra ha regresado ya á Melilla.

Caida de Mme. Dutrieux

En las pruebas de aviación celebradas esta tarde ha ocurrido un sensible

Mme. Dutrieux la intrépida é inteligente aviadora que tan maravillosamente ha volado repetidas veces, tuvo la mala fortuna de caer violentamente al descenddr para tomar tierra.

El aparato quedó medio destrozado. La aviadora afortunadamente no sufrió daño alguno.

Periódico nuevo

Hoy se ha publicado el primer número de «España libre» periódico que, según dice, defenderá la Justicia v la Moralldad.

Los redactores son los antiguos redactores de «España Nueva».

Escalas graduales

El sábado se reunirán en el Senado los diputados y senadores que son catedráticos para conocer la ponencia sobre el proyecto de escalas graduadas en los catedráticos de Instituto.

De provincias

Viaje retrasado

Valencia,-El arzobispo señor Guisasola ha retrasado hasta la semana que viene la visita pastoral que pensaba hacer á Torrente y otros puntos de la archidiócesis.

Niña abrasada

Pontevedra.—En un pueblo próximo a esta población vivia una viuda con su hija, niña de tres años de edad. En ocasión de que su madre habia marchado á la iglesia, la niña penetró

en la cocina y cayéndose al fogón pereció pasto de las llamas. La madre al regresar á su casa y pre-

senciar aquel cuadro, perdió el conocimiento y se encuentra en grave estado, Insuguracion

Orense .-- Mañana se celebrará la

inauguración de la Juventud Católica que cuenta con bastantes afiliados. El obispo asistirá al acto, bendiciendo los salones del nuevo centro de recreo fundado por dicha juventud.

Reclutas á Melilla

Cadiz.-Han marchado á Melílla los reclutas del regimiento de San Fernando que estaban recibiendo instrucción en el de Pavia.

Los reclutas han marchado en un tren especial hasta Málaga, donde embarcaran para Melilla. El general gobernador militar ha en-

viado á los periódicos una nota oficiosa diciendo que la citada marcha es completamente agena è independiente à los Econtecimientos actuales y futuros de Melilla.

Los vinateros lerez de la Frontera.-Una comi-

Misterio de Cultura

las modificacionss del impuesto de con-El delegado de Hacienda ha prometido atender preferentemente tales pretensiones. Viaje del gobernador Badajoz.-Ha marchado á Madrid el gobernador civil señor Martinez del Rincón. El objeto de su viaje es gestionar en

Mencheta á Tetuán

Sevilla,-Procedente de Madrid ha llegado el diputado á Cortes don Francisco Peris Mencheta, el cual marchará á Algeciras, Ceuta, Melilla y Tetuán, y procurará internarse en Marruecos para hacer labor informativa

la Corte todo lo necesario para que las

fiestas del centenario de la Albuera

sean lo más brillantes posible

Incendio

Grunada.-En una taberna se ha desarrollado un violento incendio á causa de haber arrojado uno de los concurrentes un encendedor automático á un montón de paja.

El incendio se propagó rápidamente á las casas contiguas, adquiriendo grandes proporciones. Las pérdidas son de bastante consi-

deración. Bomberos y autoridades rivalizaron en los esfuerzos para sofocar el incen-

Una protesta

Vigo.-La junta directiva del Club Fortuna de Vigo ha acordado romper toda clase de relaciones con los footballistas bilbainos, por las desatenciones de que han hecho objeto á sus jugadores en el campeonato que recientemente se ha jugado en la invicta villa.

Al mismo tiempo han aplaudido la decisión del Fortuna de marchar á San Sebastian.

De Sevilla

En un tunel que hay entre Andújar y Arjonilla ha habido un desprendimiento de tierras. Un tren de mercancías descarriló sin

que, por fortuna, hayan ocurrido desgracias. El tren correo está detenido hace

ocho horas.

señor Lerroux.

Entre los viajeros detenidos está el

Extranjero

De Marruecos

Tanger .- No se tiene ninguna noticia de Fez á causa de estar aquella plaza aislada por las últimas lluvias.

De Portugal Lisboa.-En Braga han sido detenidos 3 sargentos y 8 cabos que conspi-

raban contra la República. En Oporto ha sido detenido tambien el padre de uno de los cabos.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada Dia 13 Dia 15

Deuda perpetua 4 por 100		
interior	84 00	84416
Idem id pequeños.	85 75	86 30
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por		
100	101 70	101.70
Amortizable nuevo	92.40	92'40
Acciones del Bacco de Es-		
paña	451'00	454400
Id. de la Compania Arren-		
dataria d» Tabacos	334'00	333 00
Azucareras preferentes .	48 00	47'00
ld. ordinarias .	13 00	14 00
Obligaciones	75 50	79 50
Banco Español del Rio de		
la Piata	486'00	486 0
Cambios sobre Paris (tan-		
to por ciento)	8'45	8'4
Id. id. Londres (pesetas		
	27'40	
Paris, Exierior español .	97.75	98'1
EN EL CORR	0	

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 84'10 el idem Fin próximo á 86'30; los francos á 8'45; las libras á 27'42; el amortizable á 101'70.

Paris 98'15 MENCHETA.

De Barcelona

Barcelona 15-20'30 A Paris

Ha marchado á Paris el testamenta rio de Ferrer, Lorenzo Portet, el cual se propone establecerse en Barcelona muy en breve, con objeto de abrir la Escuela Moderna, y proseguir la obra nefasta de aquel desdichado.

Procesados

Se ha dictado auto de procesamiento contra un grupo de jóvenes católicos que durante estos dias pretendieron impedir la circulación de tranvías y carruajes, entregándose á actos de vio-

Varios de los individuos detenidos han sido puestos en libertad, imponiéndoles el gobernador una multa de cincuenta pesetas.

Ferrocarril eléctrico Pamplona-Aoiz-Sangüesa SERVICIO DE TRANVIAS

Estación del Norte á Paseo de Sarasate y Huarte

DESIGNACION DE LOS SERVICIOS Lleg. Lleg. Lleg.

Discre-13,22 13,28 14,00 5,04 Estación del Norte (Sal.) 14,06 14,31 12,20 12,23 20,09 20,56 21,43 5,58 5,10 11,08 1,60 Taconera . . . 10,40 12,45 15,00 19,00 1,88 Paseo de Sarasate (Sal.) 5,13 20 12 13,31 14,09 20,59 21,46 10,53 12,58 15,13 19,13 5.05 Burlada (Apeadero). . 10,59 13,04 15,19 19,19 6,22 Villava 11,10 13,15 15,30 19,30 8,03 Huarte . . .

Huarte à Paseo de Sarasate y Estación del Norte

DESIGNACION DE LOS SERVICIOS

Precios.	Kilómetros.	ESTACIONES	A C Jacore S cional.	A Claisedsales.	A Claisage Especial S.	A C laisecial 8	AC10 Llegsbecial D	AC14 Especial A	AC 16 gecial OA	AC 18 Lleg.	AC20 Lleg.	AC22 Lleg-	AC 24 Esbecial A Lleg.	C G 2 cional.	C G Bspecial C	C G e Especial C .	C G 8	CG10 Lleg.
0,10 0°20 0,35 0,55	1,81 2,98 6,15 6,43	Huarte (Salida)	4,41 4,43 4,50	5,91 5,33	9,23	10,41	11,59 12,01 12,08	13,08 13,10 13,17	13,49 13,51 13,58	14,11 14,13 14,20	19,41 19,43 19,54	20,34 20,36 20,43	21,19 21,21 21,28	6,40 6,49 6,56 7,10	11'20 11,29 11,36 11,50	13,20 13,29 13,35 13,49	15,50 15,59 16,06 16,20	19,40 19,49 19,56 20,10

La composición de los trenes discrecionales números 11 y 12 y 10s de Empalme á Aoiz ó viceversa es limitada y por tanto no se admitirá mayor número de viajeros que el de asientos disponibles. Los tranvias de Paseo de Sarasate á Huarte y viceversa no admiten más equipajes

que los que los viajeros puedan llevar á la mano, segun el art. 45 de la tarifa general. Para los domingos y dias de precepto se ha establecido de Paseo de Sarasate á Huarte ó viceversa la siguiente tarifa especial:

Telegrama

Desde Marsella ha telegrafiado á las

autoridades locales, el director general

del Comercio don Natalio Rivas, muy

agradecido á las atenciones y deferen-

cias que con el guardaron las mismas

durante su breve estancia en Barcelo-

Desmintiendo

Varios periódicos publican una carta

del diputado republicano Malquiades

Alvarez, desmintiendo las informacio-

nes que le atribuyeron como recegidas

Melquiades Alvarez asegura que no

ha habiado con ningún periodista á su

paso para Barcelona, y que por lo tanto

no ha emitido juicio alguno sobre la

campaña que puede suscitarse en Ma-

La cuestión municipal

Continúa llamando la atención el des-

velo con que los gobernantes de Cana-

lejas se afanan por complacer las des-

La cuestión de la R O, revocando

los acuerdos de la Junta municipal de

asociados, consignando las iniquidades

de la mayoría lerrouxista, continúa to-

davia en pié, pues todas las minorías

municipales han elevado una exposición

de protesta contra semejante medida

La opinión comenta mucho estas ar

los periódicos republicanos nacionalis-

tas atacan rabiosamente á Lerroux, di-

ciendo que este ha vendido su favor al

Gobierno á la cuestión de Marruecos á

cambio de que este consagre los chan-

chullos económicos de sus amigos del

Una reunión

de Clat se celebró ayer una reunión

para organizar una campaña de propa

A la reunión asistió Melquiades Al-

varez, exponiendo varias consideracio-

nes en orden á la consecución de la fi-

No es el autor

las primeras diligencias del proceso ins-

truido por la muerte de Vicente Ver-

dier, dice que el detenido en León no

Madrugada

Cosas del Parlamento

Intimos del Gobierno aseguran que

en breve someterá Canalejas á la firma

del Rey un decreto suspendiendo las

sesiones de las Cámaras para reanu-

Beneficio y estrenos

Madrid 16 (3'15 madrugada.)

En la Princesa se verificó anoche el

beneficio de Fernando Mendoza repre-

sentándose «Cyrano». Asistieron los

En Apolo se estrenó «El chico del

cafetin» de Asenjo, Torres y Calleja

En la Gran Vla estrenóse «La prin

En el circo Price «Josefina se casa»

El Rey á Burdeos

Papeles mojados

la comisión topográfica ahogóse un ca-

Euskal-Jai

Partido para hop treinta minutos des-

Olaiz la p Perochena

(azules)

Egúzquiza (Joaquin) y José Murillo

(rojos),

Precios: Sillas y sillas de palco, 1 pe-

balio perdiéndose los papeles.

Es probable que marche hoy el Rey

Dicen de Ceuta que al vadear un rio

MENCHETA.

cesa rubia» de Lopez, Morris y Ponte.

darlas á primeros de Mayo.

reyes y numeroso público.

obteniendo mediano éxito.

obtuvo éxito su extreno.

La obra pasó.

pues de la corrida.

seta; galería 0'50.

á Burdeos.

Madrid 16 (3 madrugada.)

MENCHETA.

puede ser el autor de aquel crimen.

El señor Millán Astray, que instruyó

En la reunión reinó el orden más

En el círculo republicano de la calle

monías ministeriales-lerrrouxistas,

medidas ambiciones lerrouxistas.

del poder ejecutivo.

Municipio bercelonés.

Código de justicia militar.

nalidad de la campaña.

completo.

en una interwieu por el celebrada.

De la Estación de Pamplona Paseo de Sarasate á Burlada 0'15 pesetas; á Villava 0'20 v á Huarte 0'30. Se han establecido abonos para 30 viajes por 5 pesetas en el trayecto Paseo de Sa-

vicio de tranvias no son valederos para los trenes correos y mixtos. Para detalles de aplicación de tarifas tanto de viajeros como transporte de mercancías, pueden verse las que se hallan de manifiesto en todas las estaciones de nuestro

rasate á Estación del Norte ó viceversa valederos por 30 dias.-Los billetes del ser-

ferrocarril.

Aprendices y aprendizas de sastre hacen falta en la calle Eslava, número 6 piso 1.º 3-1 Nodriza

de 25 años de edad y quince dias de 1eche que desea criar en Azpa (valle de Egüés.) Dirigirse en Pamplona calle del Carmen 5, tienda. 3-1

A las señoras

Ha llegado de Paris la modista de sombreros Isidra Iraeta, la que ofrece á las señoras, señoritas y niñas los últimos

Calle de San Nicolás, 29, piso 1.º

Lumbier

Por no haberse presentado postor en la primera, es e Apuntamiento ha acordado celebrar segunda subssta para la venta de 598 árboles de pino del monte Olaz.

El acto tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa el dia 17 del actual á las once de su mañana, bajo el tipo de 1.794 pesetas y demás condiciones que obran en Secretaria. Lumbier 3 de Abril de 1911.-El Alcal-

Carros de bueyes

de, Clemente Mauleon.

NUEVOS Hay en venta en los talleres de Hijos de B. Labarta y José Bon.—Estafeta 87 Pam-

Sombreros y gorras

En esta acreditada sombrerería, se acaban de recibir las últimas novedades. Precios sumamente económicos. Mártires de Cirauqui n.º 2.

Operarios

de carreteria hacen faltá dos que sen n bien cumplir su obligación en el trabajo ganda en pro de la reforma total del de madera, en el taller de carruajes de don Andrés Iraizoz, afueras del portal de San Nicolás, carretera de Villava.

Gran liquidación

DE CALZADO Se liquidan todas las existencias en el almacén de calzado de la celle Chapitela número 5 á precios de fabrica. Solo por

Visiten esta casa p se convencerán de la gran economía de sus precios. No equivocarse, Chapitela número 5.

Sociedad minera

«LA NAVARRA» Se convoca á los señores accionistas á una reunión que tendrá lugar el 20 del actual á las diez de la mañana en la casa número 2 de la calle de la Taconera, para tratar asuntos de importancia. Pamplona 10 de Abril de 1911.-El Con-

de de Espoz p Mina.

Solar en venta

Se vende el de la propiedad de la Com-pañía General de Automóviles, situado en la calle del P. Moret (Ensanche.) Se admiten proposiciones en casa de los señores de Maisonnave, Paseo de Va-9 11 13 15 15

Gran revolución comercial en calzado

Se liquidan todas las existencias á precios de fábrica. 12, CALCETEROS 12.-Precio fijo.

Especialidad á la medida á precios económicos. Plaza del Castillo núm. 7, casa de Abalos.

Automóvil Dion-Bouton Se vende un Landolet de cuatro asientos, 15 caballos, cuatro cilindros y en muy buen uso. Informarán en el taller de pinturas de la Casa de Baños. 9 12 14 16 18 5-4

Los Encajeros Gran casa de confección de ropa blanca. Mantillas p velos. d v. -4 (a) 15, Chapitela, 15

Fijarse bien

Recomendamos el calzado de la zapateria de las tres B. B. B. por su esmerada construcción, solidez, elegancia y economia en precios. Es la zapatería que beneficia más al pú-

blico por el buen género que vende y por lo limitado de sus precios. San Saturnino núm. 16, (Escaleras de ladraque.)

¡Luz eléctrica sin hilos!

(LOS WILLAGROS DE LA CIENCIA FÍSICO-QUIMICA) Todos, con esta recien invención ó con poquísimo gasto, pueden instalar en su casa

hermosa y brillantisima luz electrica, sin necesidad de instalaciones especiales, ni de hilos conductores obteniendo una luz superior á la producida por las lámparas comunes. Envíase también muestras y explicaciones de 00 difererentes industrias á escojer entre las cuales se compendian todas las recientes y admirables no redades del mun-Desde CINCO PESETAS diarias, asegúranse á toda persona que quieran ser nues-

tros colaboradores y propagandistas, trabajando en las horas disponibles en su misma casa. Búscanse representantes y viajantes ouen sueldo y viajes pagados. Escribir: SOCIEDAD FRANCO-ITALIANA-PORTO (Portugal).

Desarrollo, descenso; los trastornos y cúmulo de sufrimientos de las señoras, corrige y cura la «Faja hipogástrica-reco» gevientres de Fina-poro-membrana Ramón. Opúsculo gratis .-- Cármen, 38, 1.º Barcelona.

El especialista Ramón el dia 13 del próximo Mapo en ZARAGOZA, recibirá únicamente, de diez à una en el Hotel Universo (D. Jaime I, 52.



"CELTIBERIA,

Sociedad anónima de seguros á prima fija regional navarro aragonesa domiciliada en Zaragoza

Capital social 2.000.000 de pesetas Desembolsado 500.000 pesetas

PREFERENTES RAZONES QUE ABONAN Á «CELTIBERIA» EN NAVARRA Y ARAGON: 1.ª En primer lugar «CELTIBERIA» en ningun caso contrata sus seguros á tipos

más altos que los establecidos en la actualidad por las demás Compañías.

2.º Las personas que forman y rigen «CELTIBERIA», son conocidas en el país arraigadas y ligadas á él por sus intereses y relaciones de amistad y parentesco. Saben pues los asegurados con quién tratan. 3.ª «CELTIBERIA», Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de ambas regiones las necesidades de las mismas en orden al seguro y

evitar que salgan fuera capitales que dentro hacen falta. Merced á las anteriores consideraciones, creemos fundadamente que «CELTIBE-RIA» será favorecida por la maporía de la región Navarro-Aragonesa.

LA PERLA VASCONGADA

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Noviembre de 1910).

Calle Zapateria, 17-PAMPLONA

Esta casa además del Comercio de tejidos con un grandioso surtido de artículos para la presente temporada, tiene la SECCION DE SASTRERIA para comodidad y economia del público, haciendose trajes sobre medida con buenos paños lanillas, estambres, vicunas y alpacas é incluyendo tela, forros y hechuras desde 4, 5, 6, 8, 10.

Unica casa que hace trajes á medida en seis horas y garantiza la buena hechura.

"Esparcin=Ona,,

MANUFACTURA DE ALPARGATAS Y PLANTILLAS DE YUTE

SOCIEDAD ANÓNIMA PAMPLONA

Venta al por mayor de alpargatas y primeras materias Para precios, condiciones y muestras, dirigirse á las oficinas de la Sociedad, calle del Redin, junto á la puerta de Francia.

OSTIZ Y COMPANIA PAMPLONA

CALLE DE SAN NICOLAS 6 p 8, GENERAL MORIONES, 24 p 26 Artículos para regalos, Devocionarios, Papeleria y objetos de escritorio, Perfumeria, Vasijeria y efectos de viaje.

rnación inistros interés

ición de tropas cuenta o para to so-lón de Bilbao ie llementos

amienronato ricano, n Lonnistros mados n para

eral de listerio envia. decre. ral no r. Ca-

1 tarde

general trata-Weyler o para O á la etos: luesca

y mer-Exce. (Viz-

de la al del nal. el sejo hativo y asun. e Haprobaiepar-

tar el il que a y La

gural al del terna. Ma. de Ju-

stía de los secade. Paris, rtugal, id, reien los emba. Ale. aterra

Cobe-Icalá, -ieto á hare de

ros. enalis de honor á la ación iones á 10des-

que.

añola á

le represu.

ie Es-

Italia,

bien-

AGUA DE LOECHES

Antiparasitaria, antiherpetica, antisifilitica, antiescrofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Siempre ha obtenido llas más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se la concedió el

Purgante y curativa

Unico gran diploma de honor

EL AGUAINATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezciada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva cor qua virtudes antiseptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infactos del higado, erisipela, catarros gástricos é instintinales, gota y reumatismo, sifilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las jobras que acaban de hacerse, permite tener ablerto un gran Establecimiento de Baños, único de ésta clase de Aguas en España, donde se completa i las curacio ses avezadas con el

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerias. v en el Depósito Central. - Jardines, 15 bajos, - MADRID.



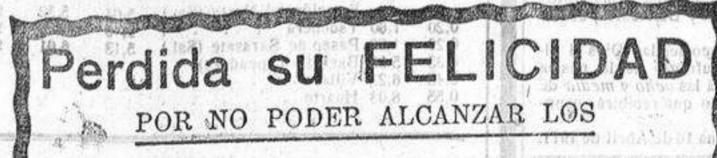
este vicio no es mas que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun

contra su voluntad. na cura inofensiva llamada Polvo oza, ha sido inventada, es facil de miar, apropiada para ambos sexos y mo tengan un embriagaor en la familia 6 entre obtenido en todas las farmácias y si Vd. se presenta á une de los depósitos al pió indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse. pero de sea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente à

COZA FOWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 266 Depositos: EN PAMPLONA: Farmeria de J Agunaga, Zapat rie 25 Fermacia de Alberto Felipe Garbaiera, Plaza del Castillo, 43.

farmacia de Manuel Negrillos, Magor 50 p Est-va, 5. EN ESTELLA: Farmacia de Marcelo Garcia, Piaza de los Fueros, 6. EN TUDELA: Farmacia de Cruz Iribarren.

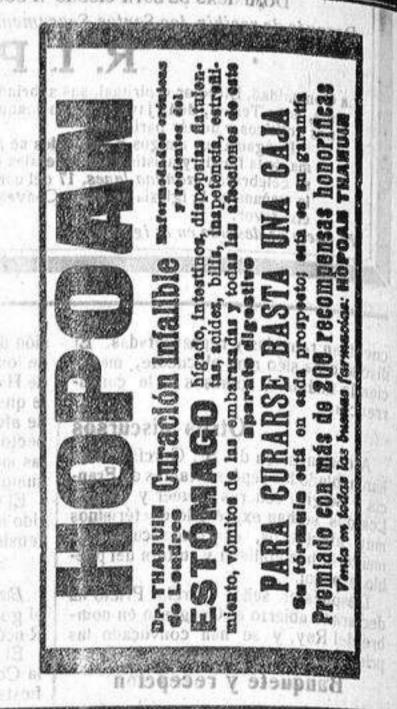


POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER



Este niño no cesa de Herar. Con los POLVOS antisépticos CALBER se ha curado todos les sufrimientos de granos, escocidos, ardores de la piel, picaduras y sarputlidos. Para las señoras son el mejor tratamiento para conseguir un cutis fino. Supera á todos los demás, porque siendo más puro refresca y embellece el cutis en grado extraordinarlo. Su envase especial registrado, no da lugar á infección como sucede cuando se usa la borla de cisne. Higiénico por excelencia, recomendado con exito por la ciencia médica

CALBER St. Louis U.S. A. N. Agente único para España D. FRANCISCO LOYARTE, San Sebastian.-De venta en Pamplona Farmacia y Drogueria de don Valentin Marquina y en las casas similares de más renombre.







Porqué no se desembaraza Vd de esta enfermedad de la piel inmediatamente y para siempre de esta úlcera, de este eczema varicoso que le rinde à Vd la vida insulfrible?

Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravisimas?

Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L, Richelet?

Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.

Infórmese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas

Para oblener tambien gratuitamente ese folleto, basta dirirgise al senor L. RICHELET, 13, rue Gambelta, en Sedan (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Drogueria, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerias de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo .= PAMPLONA .

La Unión y el Fénix Español



GOMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA. - SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitu ción, nú ero 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Boletin Religioso

SANTORAL

Dia 16 Domingo.-La Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo.-Al resucitar el Señor, como primeros testigos no quiso tener mas que á unas débiles mujeres, y he aquí que á estas horas y en este mis-mo día, la tierra entera celebra el aniversario de esta resurección. Todo se ha conmovido, y de todos los puntos del glo-bo innumerables voces cristianas se alzan hacia nuestro divino resucitado para ele-var la alegre aclamación que á todos nos une, el celestial «Aleluía». Digamos con Moisés:—¡Oh, Señor! ¿Quién de entre los fuertes se asemeja á Vos?

Dia 17 Lunes.-La Beata Maria Ana de Dia 17 Lunes.—La Beata Maria Ana de Jesus.—Esta esclarecida virgen nació en Madrid, y fué hija de Luis Navarro y de Jesus Romero, quienes habiéndola educado en el santo temor de Diós, advirtieron que Maria Ana era muy inclinada, jaun siendo niña, á los ejercicios de piedad y devoción. Cuando tuvo edad para contraer matrimonio, la pretendió un joven de calidad paras prespondió que no quería más de calidad, y respondió que no quería más esposo que Jesucristo. Frecuentaba los santos Sacramentes, y por consejo de su confesor y licencia de sus padres, se retiró à la humilde choza de un jardin, donde pasó cuatro años entregada à la oración y penitencia. Su mortificación era extrema-da, su oración no interrumpida. Dios la dotó con el espiritu de profecía, y por fin, premió sus virtudes con la corona de la gloria el año 1622.

CULTOS

Oficio de la Resurrección con rito doble de 1.ª clase y color blanco.

En la Catedral.-A las 10 horas menores y misa pontifical. A las 3 visperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las 7 rosario de los esclavos: En San Agustin .- A las 10 se celebrará la misa parroquial con sermón por el

En San Lorenzo.-A las 10 se expondrá S. D. M. en Cuarenta Horas, misa parroquial ly al oscurecer rosario, plática y procesión de Minerva.

En los Descaizos.—A las 5 y media de la tarde exposición estación rosario y sermón por el P. Teodosio y reserva.

En Capuchinos.—A las 4 de la tarde ejercicio de los trece domingos dedicados á San Antonio de Padua con sermón.

Para mañana

Oficio de la feria II de Pascua con rito doble de 1.ª clase y color blanco. En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa con sermón por el P. Arcangel de Sesma.

A la tarde como ayer. En San Saturnino .-- A las 10 se expondra S. D. M. en Cuarenta Horas, misa parroquial con sermón por el Cuaresmero. En San Lorenzo p San Nicolás. - A las 10 misa parroquial con sermón por los Cuaresmeros respetivos.

En los Descalzos. - A las 5 y media bendición papal con sermón por el P. Au-

Servicio parroquial de enfermo

San Saturnino. - Mayor 1-2.0 San Lorenzo. - Mayor 87-3.º San Nicolás.-San Nicolás 35 p 37-2.º San Juan Bautista.-Navarreria 35 -2.º 'un Agustin. - Javier 9-3 º

y maquinaria agrícola

Reparaciones completas en segadoras-agavilladoras y atadoras de todos los siste-mas y marchas conocidas en España, sustituyendo las piezas de hierro fundido por de acero forjado en mis talleres; reformas en arados bravants de todas marcas, sustitupendo cabezas y áncoras fundidas por de acero Mesemer superior y forjadas en mis

Venta de toda clase de maquiinaria agricola, desde el más simple arado hasta la más potente trilladora de vapor. PARA PRECIOS Y PEDIDOS DIRIGIRSE A LOS TALLERES

GABASA, SANGUESA



Chocolates y Cafés

-=(\(\)(DE LA)(\(\))=-

Compañia Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, ealle Mayor números 18 p 20, Madrid.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes te cada comida una papeleta de estos polvos. Preparados por M. Laudumiey, Parmacéutico de Bayona; se venden en todas De venta en Pampiona Parmacia de Marquina, calle Nueva, número 1 .

REGISTRO CIVIL

Sn el Juzgado municipal de esta ciu-

Estafeta local

id. Obligaciones de 5 por

100 de 500 peseras . La industrial Sangüesina

Noria-Bombas de Lodosa

Cementos Portland (Olaza-

gutia). Pábrica de Abonos Quími-

608

El Iraii 135

dan en meneron aper las siguientes los-VALORES DE NAVARRA & PRECIOS Defunciones. -- Varones, 1. Hembras, 1. Defunciones. -- Ninguna. Ante- Uiti Cotización de ayer Deuda proveial al 4 por 100 1103'20 Id. Meipl al 3 y 112 por 100 3 94 ARCEL DE PAMPLONA La Papelera Española . . . Pábrica del Bidzaoa (Vera). La Vinícola (Campanes)
Telería Mec.* Pampionesa De causa pendiente Acresto mayor Asinsario de Betelu Aguas de Arteia Calé sirudas Le Apricola 1.º serie libe-Id. 2. 10 por 100 desembol-Electra Pampionesa La Vasco-Navarra radas Electra Bidasoa . . . La Actividad, acciones 100 id. de 250 con 16 alo desembolsado Electra «Irati» . . , . 178 La Vasconia . 105 Burlada y Belascoain . 105 Electra del Keiles . . . 80 Electra Industrial Española

Marimonios .- Ninguno. Existencia en el dia de aver: In expecteción de marche 7 En prinión correctional 70 Temperatura máxima de anteaper 14'5 Id. minima de aver Altura barométrica á las 9 de sper Especia recorrido por el viento ac-The 74 house on Pilane A 124 HOABO DE CEREALES tros (robo) 4 50

de clorhidrotostato de cal Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la unica aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en les casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

Wivificad vuestros órganos fatigados por medio de órganos sanos.

eza, Atonia digestiva y Nutrición insuficiente, las Convaiccencias dificiles y las

ENTERICOS : Dispepsia intestinal CAPSULARES : Hemorragias de toda

HEPATICOS : Cirrosis del Higado, REINICOS: Albuminuria, Uremia PLACENTARIOS : Secreción láctea OVARICOS: Afecciones útero ovarianas,

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS Y EN LAS BUENAS FARMACIAN DEL MUNDO ENTERO.

El Eco de Navarra se halla de venta en los puntos siguler -

En Madrid: Kiosco de don Patricio La. jan, rente al café de Pornos. En Bilbae: Kiosko del Arenal de Mari

En San Sebastian: Libreria de Hija. de Aramburu y. Biblioteca de la Esta-

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alon-

so. Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mer-En Zaragoza: Kiosko de don Antonino

García, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel García, Pla-za ce la Verdura. En Calahorra, don Julián Antonianzas, Certro de sucripciones.

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por dia, escrí-banos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hacelo demás. Se buscan señores, señoras p jóvenes de todos paises que pueden consagrar todo su tiempo o una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HOR-TON, Grand Montrouge, (Reine) Fran-

PASATIEMPOS

Charada

Remitida por «Capote Gris» y dedicada

Yo os ví hace varios dias

Uno que á mi lado estaba

dijo .- «Un» sastre ese que pasa,

Yo le dije:--¿Tú que sabes

si «un-segunda» con «tercera»?

-Pues entonces, sí eso es cierto

y me objetó .- ¡Primavera!

¡Yo fuí víctima; no alabes!

-yo le dije sin reparo, -

á ese señor no le amparo

y es de muy mal corazón

así hablar de un caballero.

Y dirigiéndose al otro

-Es tu conciencia, amiguito,

de «tres segunda» ó de potro.

De otro modo no concibo

que se injurie á una persona

le dijo muy callandito:

ni viéndolo de hambre muerto.

A esto replicó un tercero:

- Sentencias, pues, sin razón,

acompañadas de un chico,

cupo pelo, hecho rizicos

más no vapas á su casa,

pues de seguro te clava.

«Diana» p á la compañia de ésta.

una «total» parecia.

Una señora

Ofece indicar gratuitamenteá todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago asma, enfermedades nerviosas, etcetera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy un reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cupo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir à Carmen G. P. García, Aribua, 24, Barcelons,

Institutión St. Pierre

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estu-dio del idioma francés, carrera comercial p preparación a las escuelas de Industria p de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia, Pidanse informes al Consulado de España en

Perra de caza Se venden una perra y un cachorro, raza Setter, pelo largo. Informarán en la calle Mayor 101, 4.0.

> ni en risa, en serio o en broma sin tener porqué ó motivo.

Yo pruebas tengo palpables de su económico precio, y como sabes te aprecio te aconsejo que mal no hables.

Porque puediera ocurrir que te opera el ofendido y algo que no hayas perdido á encontrar bien puedes ir.

Por tanto «cuatro un dos cuatro» de su casa salir puedes, y un gabán de ricas pieles encargar para la Patro.

Si en la escalera «dos una», auxilio hallarás también, pues hay dos chicas... jchipén!

solicitas cual ninguna. (Y creedme, compañeras, que por ser yo el auxiliado me daría de buen grado un trompazo en la escalera.)

Y ya voy á terminar, pues temo descarrilarme y de tanto entusiasmarme

ir de cuento y no acabar. Con alma aquí en un tris que con grande impulso late, perdón, por tanto dislate,

suplica

Capote Gris.

2008 Ministerio de Cultura